

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten  
**Band:** 111 (2004)  
**Heft:** 4  
  
**Artikel:** Quoten und ihre Einflüsse auf die Schweizer Textildachleuten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-678547>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Quoten und ihre Einflüsse auf die Schweizer Textilfamilie

Wenn am 1. Januar 2005 die bisherigen Quotenregelungen im internationalen Handel verschwinden, dann wird auch die europäische Textil- und Bekleidungsindustrie spürbar beeinflusst werden. Seit einigen Jahren werden auf verschiedenen Konferenzen und Messen bereits Schreckensszenarien heraufbeschworen. Dabei steht die Sorge im Mittelpunkt, dass Europa noch stärker unter dem Druck der asiatischen Textil- und Bekleidungsexporteure stehen könnte, falls die USA die Zugangsrestriktionen wieder einführen würden. Die Schweizer Textil- und Bekleidungsindustrie ist extrem exportorientiert und muss sich seit längerem auf den internationalen Märkten gegen die grossen Preisbrecher aus Asien behaupten. Das geht nur über innovative und qualitativ hochwertige Produkte; darüber haben wir in der vergangenen Zeit immer wieder berichtet.

Andererseits aber musste die «mittex» in den vergangenen Ausgaben über zahlreiche Betriebsschliessungen informieren und auch im vorliegenden Heft wird wieder ein Stellenabbau angekündigt. Der Umsatz der Textil- und Bekleidungsindustrie erreichte im Jahr 2003 3,6 Mrd. CHF. Damit wurde das Vorjahresergebnis um 6 % unterschritten. Im Bereich Textil nahm der Umsatz um 6 % auf 2,1 Mrd. CHF ab. Die Produktion schrumpfte um 8 % und die Exporte gingen von 2,3 auf 2,1 Mrd. CHF zurück. Dies sind die Kernaussagen unseres TVS-Berichtes, den sie auf Seite 24 nachlesen können.

Die Regionen der Schweiz sind davon unterschiedlich betroffen. Eine traditionell wichtige Textilregion ist das Toggenburg mit seinem Hauptort Wattwil. Nach der Schliessung der Heberlein Textildruck AG vor wenigen Jahren entstand ein Vakuum in der Wattwiler Textilindustrie. Die Schweizerische Textilfachschule musste ebenfalls einen Erneuerungsprozess einleiten, um sich den veränderten Rahmenbedingungen anzupassen. In der Zwischenzeit konnten sich jedoch in Wattwil traditionelle und auch neue Unternehmen im Markt behaupten. In der heutigen Ausgabe berichten wir über vier Wattwiler Unternehmen, die sich trotz stürmischen Winden in der internationalen Textilwelt bewähren. Es sind dies die Firmen Bäumlin & Ernst AG, Heberlein Fasertechnologie AG, Tex-A-Tec AG sowie die Tschudi Techno-

logy GmbH. Lesen Sie auf den Seiten 16 bis 20 über Geschichte, wirtschaftliche Situation und Strategien dieser Betriebe. Texturierte Filamentgarne, Komponenten für den Texturierungsprozess, chemische Verfahrens-, Umwelt-, Anlagen- und Steuerungstechnik zur Lösung kundenspezifischer Probleme in der Textilindustrie sowie neuste Digitaldrucktechnologie sind die Geschäftsfelder dieser Unternehmen.

Die Textilfamilie ist kleiner geworden – aber es gibt sie noch!



Wattwil – die Zentrums-gemeinde im Toggenburg

### Unser Titelbild:

#### Rieter – your systems supplier

Unter diesem Motto bietet das Unternehmen die folgenden Bereiche:  
 Rieter Textile Systems  
 Spun Yarn Systems  
 Filament Yarn Technology  
 Rieter Perfojet  
 Rieter Automatic, Pelletizing Machinery

Rieter Textile Systems  
 CH-8406 Winterthur  
 Telefon 052/208 71 71  
 Telefax 052/208 83 20  
 Internet [www.rieter.com](http://www.rieter.com)  
 E-Mail: [rieter\\_sales.rieter.com](mailto:rieter_sales.rieter.com)

**RIETER**

## Aus dem Inhalt

### Aktuell

Quoten und ihre Einflüsse  
 auf die Schweizer Textilfamilie ..... 3

### Faserstoffe

Das Faser-Jahr 2003 –  
 Teil 1: Faserstoffe ..... 4

### Spinnerei

Der A 28 SL Adapter für  
 Highspeed-Garne ..... 7  
 BELCORO TT-Rotoren: Alleskönner  
 erobern AUTOCORO-Spinnereien ..... 8  
 Neue Ringspinnmaschinen-genera-tion  
 ZINSE 351/451 ..... 9  
 Expertensystem Sliver Professional –  
 Technologie-Support für Rieter Strecken ... 10

### Texturierung

Neue Düsenkerne für den Luft-  
 blasttexturierungsprozess ..... 12

### Weberei

Luftdüsen- und Greiferwebmaschinen  
 für Glasfasergewebe ..... 13  
 Sultex lanciert neue Greiferweb-  
 maschine G6500 ..... 15

### Firmenporträt

Spezialist für digitalen Textildruck ..... 16  
 Ein Texturierer der ersten Stunde ..... 17  
 TEX-A-TEC AG – nachhaltige Lösungen  
 für die Textilindustrie ..... 19  
 Heberlein Fasertechnologie AG stärkt  
 den Standort Wattwil ..... 20

### Bekleidung

Underwear made in Switzerland:  
 eine Erfolgsstory ..... 21

### Heimtextilien

Schlafen wie in einem Sportschuh:  
 Die neue Matratze von Bico ..... 22

### Firmennachrichten

Besitzer-Wechsel bei der Lantal Textiles ... 23

### Textilverband

Bilanz-Medienkonferenz 2004  
 des Textilverbands Schweiz ..... 24

### Textilwirtschaft

Baumwollspinnmaschinen –  
 Rekord bei chinesischen Investitionen ..... 25

**Bücher** ..... 26

**Tagungen** ..... 27

**SVT-Forum** ..... 29